REFERENCE NUMBER	
Номер пля ссылок	

VETERINARY HEALTH CERTIFICATE TO EXPORT CATTLE FROM CANADA TO UZBEKISTAN ВЕТЕРИНАРНЫЙ СЕРТИФИКАТ НА ЭКСПОРТИРУЕМЫЙ ИЗ КАНАДЫ В УЗБЕКИСТАН КРУПНЫЙ РОГАТЫЙ СКОТ

CANADIAN FOOD INSPECTION AGENCY, GOVERNMENT OF CANADA Competent issuing authority: КАНАДСКОЕ АГЕНТСТВО ИНСПЕКЦИИ ПРОДОВОЛЬСТВИЯ, Компетентное учреждение,

выд	авшее сертификат: ПРАВИТЕЛЬСТВО КАНАДЫ
Cer	tificate number / Сертификат №
1.	SHIPMENT DESCRIPTION / ОПИСАНИЕ ПОСТАВКИ
1.1	Name and address of consignor:
	Название и адрес грузоотправителя
1.2	Name and address of consignee:
	Название и адрес грузополучателя
1.3	Number of animals / Количество животных:
1.4	Means of transport / Транспорт:
	(Flight number, name of ship / Номер авиарейса, название судна)
1.5	Countries of transit / Страны транзита:
_	HEALTH INFORMATION / WITHOUT A VIVIA O GOOD GIVEN DUODON A VIVIA DELL'AND D

HEALTH INFORMATION / ИНФОРМАЦИЯ О СОСТОЯНИИ ЗДОРОВЬЯ ЖИВОТНЫХ

- I. the undersigned official veterinarian, certify that:
- Я, нижеподписавшийся официальный ветеринарный врач, настоящим удостоверяю, что:
- 2.1 The animals originate from Canada, a country officially free from the following contagious diseases for the last 12 months: rinderpest, contagious bovine pleuropneumonia, foot and mouth disease, vesicular stomatitis, peste des petits ruminants. Экспортируемые животные происходят из Канады, страны официально свободной от следующих заразных болезней в течение последних 12 месяцев: чумы крупного рогатого скота, инфекционной плевропневмонии крупного рогатого скота, ящура, везикулярного стоматита и чумы мелких жвачных животных.
- 2.2 The animals exported to Uzbekistan were born and raised in Canada. Экспортируемые в Узбекистан животные родились и выросли в Канаде.
- 2.3 The animals are clinically healthy breeding cattle which have not been vaccinated against brucellosis and foot and mouth disease. Экспортируемая партия крупного рогатого скота состоит из клинически здоровых племенных животных, не вакцинировавшихся против бруцеллеза и ящура.
- 2.4 The animals originate from premises where no clinical cases of the following diseases happened for the prescribed period of time: Данные животные происходят из хозяйств, в которых не были зарегистрированы в течение установленного периода времени клинические случаи заболевания следующими болезнями:
 - 2.4.1 brucellosis, tuberculosis, leukosis and paratuberculosis - during the last 3 years; бруцеллеза, туберкулеза, лейкоза и паратуберкулеза - в течение последних 3 лет;
 - bovine viral diarrhea, besnoitiosis, bovine genital campylobacteriosis, and chlamydiosis during the last 12 months; 2.4.2 вирусной диареи крупного рогатого скота, бесноитиоза, генитального кампилобактериоза крупного рогатого скота и хламидиоза - в течение последних 12 месяцев;
 - 2.4.3 leptospirosis - during the last 3 months; лептоспироза - в течение последних 3 месяцев;
 - 2.4.4 anthrax - during the last 20 days. сибирской язвы - в течение последних 20 дней.
- 2.5 The animals originate from premises where no cases of bovine spongiform encephalopathy (BSE) have ever been reported and were obtained from parents which were never affected by BSE.

Экспортируемые животные происходят из хозяйств, в которых никогда не регистрировались случаи спонгиформной энцефалопатии крупного рогатого скота (BSE), и получены от родителей, в родословных которых не зафиксировано случаев заболевания BSE.

- 2.6 The animals exported to Uzbekistan have been identified in compliance with the national mandatory cattle identification program in existence in Canada.
 - Экспортируемые в Узбекистан животные идентифицированы в соответствии с действующей в Канаде национальной программой обязательной идентификации крупного рогатого скота.
- 2.7 The animals were not fed with fodder of animal origin manufactured from processed protein of ruminant animals, excluding OIE exempted commodities.
 - Экспортируемые животные не получали корма животного происхождения, при производстве которых использовались белки, полученные от жвачных животных, за исключением веществ, разрешенных Международным эпизоотическим бюро (OIE).
- 2.8 The animals have not been subject to the influence of natural or synthetic oestrogenic or hormonal substances and thyrostatic preparations.

Экспортируемые животные не подвергались воздействию натуральных или синтетических эстрогенных или гормональных веществ и тиреостатических препаратов.



	Inspecti Экспорт течение и призн лаборат	g bluetongue, and were tested with negative results in official later on Agency (CFIA) for the following diseases: в гируемые животные содержались в карантине в течение 30 суратого периода животные оставались здоровыми, не имели коганы свободными от инфекционных и паразитарных болезней гориях методами, утвержденными Канадским управлением инфекционными результатами:	ток под наблюдением официального ветеринара Канады. В онтактов с другими животными, были проинспектированы , в т.ч. от блутанга, и обследовались в официальных			
	2.9.1	tuberculosis - tuberculin intradermal test туберкулез - внутрикожная туберкулина инъекция	Date / дата:			
	2.9.2	paratuberculosis - ELISA паратуберкулез - ELISA	Date / дата:			
	2.9.3	brucellosis - FPA бруцеллез - FPA	Date / дата:			
	2.9.4	leucosis - ELISA лейкоз - ELISA	Date / дата:			
	2.9.5	campylobacteriosis - culture test (bulls only) кампилобактериоз - проба культуры (только быки)	Date / дата:			
	2.9.6	trichomonosis - microscopic examination (bulls only) трихомоноз - исследование под микроскопом (только быки)	Date / дата:			
	2.9.7	7 chlamydiosis - CF (only for animals used in natural breeding) Date / дата: хламидиоз - реакция связывания комплемента (только животные, использованные в естественной случке)				
	2.9.8	bluetongue - ELISA блутанг - ELISA	Date / дата:			
2.10	respira Эко вир	imals were vaccinated against leptospirosis, infectious bovine r tory syncytial virus not earlier than 6 month and not later than 2 спортируемые животные вакцинированы против лептоспироз- русной диареи и респираторной вирусно-синцитиальной болез кднее чем за 20 дняй до отгрузки на экспорт.	0 days prior to export. а, инфекционного ринотрахеита крупного рогатого скота,			
2.11		imals were subject to the following veterinary treatments before отправкой животные были подвергнуты следующим ветерина				
	2.11.1	treatment against helminths and ectoparasites / дегельминтиз	ации и обработке против эктопаразитов			
		Product(s) / препарат(ы):				
		Dosage and method / доза и метод:	_			
		Date / дата:				
	2.11.2	treatment against infectious diseases, including dermatophilos treatment of long-acting oxytetracycline at a dose of 20 mg/kg против инфекционных болезней, в т.ч. дерматофилёза и керс окситетрациклином долгого действия в дозировке 20 мг/кг н	within seven (7) days prior to embarkation. / обработке атоконъюнктивита, путем одноразового курса обработки			
		Product / препарат:				

REFERENCE NUMBER _

Номер для ссылок

2.9 The animals were kept in quarantine for 30 days under the supervision of an Official Veterinarian of Canada. The animals were healthy during this period, had no contact with other animals, were inspected and found free of infectious and parasitic diseases,

2.12 The means of transport are treated and prepared in accordance with the requirements approved in Canada. Транспортные средства обработаны и подготовлены в соответствии с принятыми в Канаде требованиями.



REFERENCE NUMBER	
Номер пля ссылок	

3. IDENTIFICATION OF ANIMALS / ИДЕНТИФИКАЦИЯ ЖИВОТНЫХ

OFFICIAL IDENTIFICATION ОФИЦИАЛЬНАЯ ИДЕНТИФИКАЦИЯ	AGE BO3PACT	SEX ПОЛ	BREED ПОРОДА	DESCRIPTION ОПИСАНИЕ			
f more animals are shipped, an inventory is made and signed by the Official Veterinarian and constitutes an integral part of the certificate. При перевозке большего количества животных, составляется опись, которая подписывается официальным ветеринарным врачом извляется неотъемлемой частью настоящего сертификата.							
асе/ место	Date / дата		Signature of Official Canadian Food Insp Government of Cana Подпись официальн Канадское управлен Правительство Кана	ection Agency ada ого ветеринара ие инспекции пищевых продуктов			
ficial Stamp рициальная печать			Name and position (i Ф.И.О. и должность	in capital letters) (заглавными буквами)			

Signature and stamp must be in a colour different to that of the printed certificate. Подпись и печать должны отличаться цветом от бланка сертификата

